



EO-PN900

# User Manual

# Прочтите перед использованием

Пожалуйста, в целях правильного и безопасного использования устройства, прежде чем приступать к работе с ним, изучите руководство.

Внешний вид устройства может отличаться от изображений в данном руководстве. Содержимое может изменяться без предварительного уведомления.

## Обозначения, используемые в данном руководстве



**Предостережение** — ситуации, которые могут привести к получению травмы вами или кем-либо из окружающих



**Внимание** — ситуации, которые могут привести к повреждению устройства или другого оборудования



**Примечание** — примечания, советы или дополнительные сведения

# Начало работы

## Комплект поставки

В комплект поставки входят следующие компоненты:

- Устройство
- Чехол
- Кабель USB
- Аудиокабель 3,5 мм
- Краткое руководство



- Комплект поставки и набор доступных аксессуаров могут различаться в разных регионах и определяются поставщиком услуг.
- Поставляемые аксессуары предназначены исключительно для данного устройства и могут быть несовместимы с другими устройствами.
- Внешний вид изделий и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Дополнительные аксессуары можно приобрести у местных дилеров компании Samsung. Перед покупкой убедитесь, что они совместимы с вашим устройством.
- Применяйте только аксессуары, рекомендованные компанией Samsung. Использование нерекондованных аксессуаров может привести к проблемам в работе и сбоям, на которые не распространяется гарантия.
- Доступность любых аксессуаров целиком и полностью зависит от производителя. Дополнительные сведения о доступных аксессуарах см. на веб-сайте Samsung.

## Внешний вид устройства



## Зарядка аккумулятора

Устройство оснащено встроенным аккумулятором. Перед первым использованием устройства или после продолжительного периода, в течение которого аккумулятор не использовался, необходимо зарядить аккумулятор.



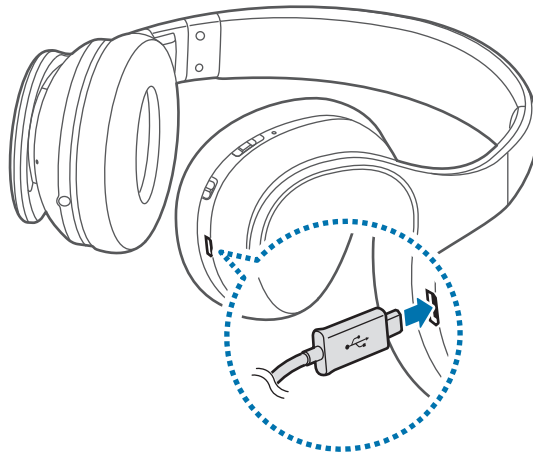
Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией Samsung. Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению устройства.



При полной разрядке аккумулятора включить гарнитуру сразу после подключения к зарядному устройству невозможно. Чтобы включить гарнитуру, следует подождать несколько минут, пока аккумулятор немного зарядится.

Подключите устройство к компьютеру или USB-переходнику с помощью кабеля USB.

- Во время зарядки устройства световой индикатор горит красным цветом. По окончании зарядки световой индикатор загорается синим цветом.



Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению вашего устройства. Гарантия не распространяется на любые повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и аксессуаров.



- Во время зарядки аккумулятора можно пользоваться устройством, но это замедляет процесс зарядки.
- Во время зарядки устройство может нагреваться. Это нормальное явление, не влияющее на производительность и срок службы устройства. Если аккумулятор нагреется больше обычного, зарядное устройство может прекратить свою работу.
- Если устройство не заряжается, обратитесь с ним в сервисный центр Samsung вместе с зарядным устройством.

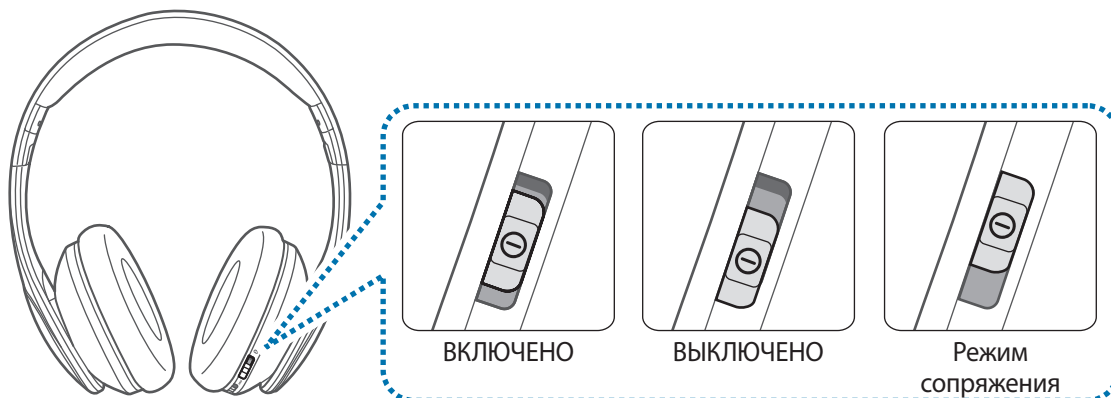
По окончании зарядки отключите ваше устройство от зарядного устройства. Сначала отключите зарядное устройство от вашего устройства, затем от электрической розетки.



В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется. Зарядное устройство не оснащено переключателем питания, поэтому его нужно отключать от электрической розетки, чтобы прервать процесс зарядки и сэкономить электроэнергию. При использовании устройство должно плотно прилегать к электрической розетке и быть легко доступным.

## Включение и выключение устройства

Переведите переключатель питания в верхнее положение, чтобы включить устройство.



# Работа с устройством

## Примечания при использовании Bluetooth

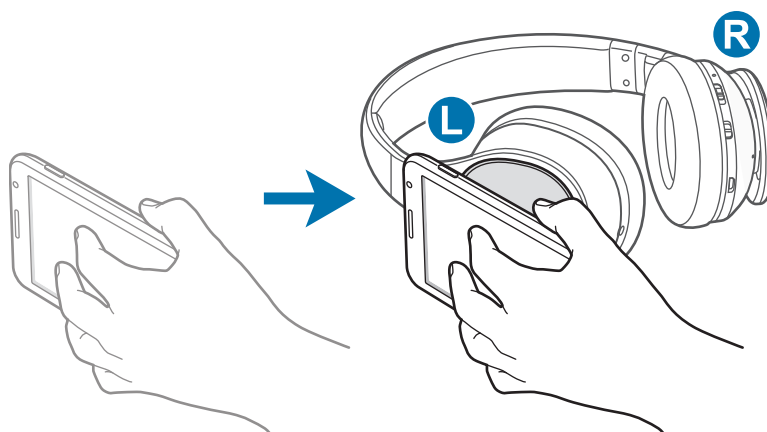
- При беспроводном подключении поднесите одно устройство ближе к другому. В противном случае в работе устройства могут возникать сбои.
- Убедитесь, что ваше устройство и другие устройства Bluetooth находятся в зоне максимального радиуса действия Bluetooth (10 м). Радиус действия может различаться в зависимости от условий использования устройства.
- Убедитесь, что при беспроводном подключении между устройствами отсутствуют препятствия. Например стены или ограда. Если между устройствами есть препятствия, дальность действия может уменьшиться.
- Убедитесь, что антенна Bluetooth на подключенном устройстве не закрыта и не заблокирована.
- Стандарт Bluetooth использует ту же частоту, что и некоторые промышленные, научные, медицинские, а также некоторые маломощные приборы, поэтому его использование рядом с такими приборами может создать помехи в их работе.
- Некоторые устройства, особенно не испытанные и не одобренные Bluetooth SIG, могут быть несовместимы с вашим устройством.
- Запрещается использовать функцию Bluetooth в противоправных целях (например, для распространения пиратских копий файлов или незаконного перехвата разговоров в коммерческих целях). Компания Samsung не несет ответственности за последствия незаконного использования функции Bluetooth.

# Регистрация устройства и подключение через Bluetooth

## Подключение с помощью функции NFC

- 1 Другое устройство** Включите функции NFC и Bluetooth на подключаемом устройстве.
- 2 Level On** Включите гарнитуру и поднесите антенну NFC другого устройства к антенне NFC (L) вашей гарнитуры.

Подключение будет выполнено после того, как вы разрешите подключение другого устройства к вашей гарнитуре.



## Ручное подключение устройств

- 1 Level On** Переведите переключатель питания в положение «Режим сопряжения» и удерживайте его в течение 3 секунд.  
Гарнитура перейдет в режим сопряжения по Bluetooth, а световой индикатор замигает красным, зеленым и синим цветом.
- 2 Другое устройство** На устройстве Bluetooth включите функцию Bluetooth и выберите **Samsung Level On** из списка обнаруженных устройств.





- После сопряжения устройств последние подключаемые устройства будут автоматически подключены к гарнитуре при ее включении.
- Антенна NFC и способ подключения с помощью функции Bluetooth могут отличаться в зависимости от типа устройства. Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя к устройству.

## Подключение к двум устройствам

Гарнитуру можно одновременно подключать к двум устройствам Bluetooth.

При подключении гарнитуры одновременно к двум устройствам последнее подключенное устройство будет распознаваться как основное. Другое устройство будет распознаваться как дополнительное.

- 1 Подключите гарнитуру к основному устройству по Bluetooth, воспользовавшись функцией NFC или установив подключение вручную.
- 2 Переведите переключатель питания в положение «Режим сопряжения» и удерживайте его в течение 3 секунд.  
Гарнитура перейдет в режим сопряжения по Bluetooth, а основное устройство будет отключено.
- 3 Повторите шаг 1 для подключения гарнитуры к дополнительному устройству.
- 4 Повторите шаг 1 для повторного подключения гарнитуры к основному устройству.



- При воспроизведении музыки одновременно из двух устройств через гарнитуру воспроизводится аудиозапись с того устройства, на котором воспроизведение запущено раньше. После приостановки воспроизведения текущего файла будет автоматически воспроизводиться файл с другого устройства.
- Данная функция может не поддерживаться некоторыми устройствами.

## Отключение от других устройств

Выключите гарнитуру или функцию Bluetooth. Вы также можете поднести антенну NFC подключенного устройства к антенне NFC (L) гарнитуры.

## Подавление фоновых шумов

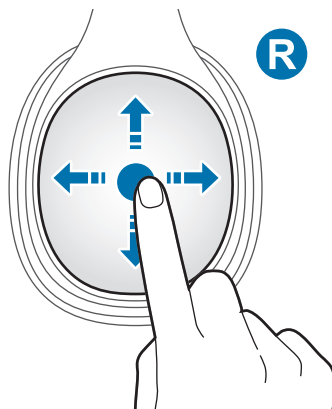
Для устранения фонового шума переместите переключатель функции шумоподавления вверх, чтобы ее включить.

## Использование сенсорной панели

Используйте сенсорную панель с правой стороны гарнитуры для управления функциями подключенного устройства.



- При использовании сенсорной панели проводите по ней только одним пальцем. При проведении по ней несколькими пальцами она может не работать.
- Сенсорная панель недоступна, если гарнитура подключена к другому устройству с помощью аудиокабеля.



Функция	Способ
Регулировка громкости	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проведите вверх или вниз.</li> </ul>
Воспроизведение мультимедийных файлов	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Воспроизведение или приостановка воспроизведения файла: дважды коснитесь экрана.</li> <li>• Воспроизведение следующего или предыдущего файла: проведите вперед или назад.</li> </ul>
Функции вызова	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ответ на вызов или его завершение: дважды коснитесь экрана.</li> <li>• Отклонение вызова: коснитесь экрана панели и удерживайте его в течение 3 секунд.</li> </ul>
Запуск приложения S Voice	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Коснитесь экрана панели и удерживайте его в течение 3 секунд.</li> </ul>

## Совместное прослушивание музыки через другие гарнитуры

Вы можете совместно прослушивать музыку, воспроизводимую на вашей гарнитуре, через другие гарнитуры аналогичной модели.

Убедитесь, что гарнитура, через которую будет осуществляться совместное прослушивание музыки, включена.



- Для совместного прослушивания музыки с помощью других гарнитур необходимо подключить гарнитуру к мобильному устройству, например к смартфону или планшету. При подключении гарнитуры к более чем двум устройствам невозможно совместно прослушать музыку с помощью других гарнитур.
- Если другая гарнитура находится на расстоянии более 5 метров от гарнитуры во время совместного прослушивания музыки, сигнал может быть слабым.
- При выключении другой гарнитуры во время совместного прослушивания она будет отключена от гарнитуры. При повторном подключении гарнитура будет автоматически повторно подключена к мобильному устройству, к которому она была подключена до совместного прослушивания музыки.
- Данное приложение совместимо со смартфонами Samsung под управлением ОС Android 4.2.2 или выше. Доступные функции могут различаться в зависимости от модели смартфона и операционной системы.

## Использование переключателя питания

Чтобы определить другую гарнитуру, дважды переведите переключатель питания другой гарнитуры в положение «Режим сопряжения».

Затем один раз переведите переключатель питания гарнитуры в положение «Режим сопряжения». Воспроизводимую музыку можно будет совместно прослушать с помощью другой гарнитуры.

## Использование Samsung Level

Загрузите приложение Samsung Level на подключенный смартфон из Google Play или GALAXY Apps. Запустите приложение для совместного прослушивания музыки через другие гарнитуры аналогичной модели.

Дополнительные сведения см. в справке к приложению.

## Завершение совместного прослушивания музыки через другие гарнитур

### Использование переключателя питания

Чтобы завершить совместное прослушивание музыки, переведите переключатель питания гарнитур в положение «Режим сопряжения» и удерживайте его в течение 1 секунды.

### Использование Samsung Level

Дополнительные сведения см. в справке к приложению.

# Устранение неполадок

Перед обращением в сервисный центр Samsung попробуйте следующие способы устранения неполадок. Некоторые неполадки могут не возникать на вашем устройстве.

## Устройство не включается

Устройство не включится, если аккумулятор полностью разряжен. Полностью зарядите аккумулятор перед включением устройства.

## Аккумулятор не заряжается (при использовании одобренных зарядных устройств Samsung)

- Убедитесь, что зарядное устройство подключено правильно.
- Обратитесь в сервисный центр Samsung для замены аккумулятора.

## Другое устройство Bluetooth не может обнаружить ваше устройство

- Убедитесь, что на устройстве включен режим сопряжения по Bluetooth.
- Убедитесь, что ваше устройство и другое устройство Bluetooth находятся в пределах зоны действия Bluetooth (10 м).

## Не удается обнаружить устройство Bluetooth

- Убедитесь, что устройство, к которому вы хотите подключиться, поддерживает функцию беспроводной связи Bluetooth.
- Убедитесь, что ваше устройство и другие устройства Bluetooth находятся в зоне максимального радиуса действия Bluetooth (10 м).

## Подключение по Bluetooth часто разрывается

- Если между устройствами есть препятствия, дальность действия может уменьшиться.
- Убедитесь, что ваше устройство и другие устройства Bluetooth находятся в зоне максимального радиуса действия Bluetooth (10 м).

## Не слышен голос собеседника

- Отрегулируйте уровень громкости.
- Если вы не слышите звуки при максимальном уровне громкости на устройстве, отрегулируйте громкость на подключенном устройстве.

## Во время вызова звучит эхо

Отрегулируйте громкость устройства с помощью кнопки громкости или перейдите в другое место.

## Собеседники не слышат вас во время разговора

Проверьте, не закрыты ли отверстия встроенного микрофона какими-либо посторонними предметами.

## Низкое качество звука

- Услуги беспроводной сети могут быть недоступны из-за проблем в сети поставщика услуг. Убедитесь, что устройство находится подальше от действия электромагнитных волн.
- Убедитесь, что ваше устройство и другие устройства Bluetooth находятся в зоне максимального радиуса действия Bluetooth (10 м).

## Функции устройства отличаются от функций, описанных в руководстве пользователя

- Доступность функций зависит от типа подключенного устройства.
- Некоторые функции могут быть недоступны при одновременном подключении нескольких устройств к данному устройству.

## ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

### Беспроводные наушники Samsung LEVEL On EO-PN900

используется для воспроизведения музыки с мобильного устройства и совершения голосовых вызовов.



Данный продукт соответствует требованиям технических регламентов Таможенного союза.

Страна и дата производства указана на упаковке продукта.  
Срок гарантии составляет 1 год с момента приобретения продукта.  
Срок службы - 2 года. Срок службы зависит от условий эксплуатации.  
По истечении срока службы продукта Изготовитель рекомендует обращение в Уполномоченный Сервисный Центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей безопасной эксплуатации продукта.

Технические характеристики: 5V  ;500mA

**Импортер:**

ООО «Самсунг Электроник Рус Компани», 125009 Россия, Москва, ул. Воздвиженка, д.10

**Изготовитель:**

Самсунг Электроникс Ко. Лтд., (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, Республика Корея

**Адреса заводов:**

"Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 94-1, Имсо-Донг, Гуми-Сити, Кунг-Бак, Корея, 730-350

"Тяньжин Самсунг Телеком Технолоджи Ко., Лтд", Вейву Родд, Микроэлектроникс Индастриал Парк ТЕДА, Ксиквин Дистрикт Тяньжин 300385, Китай

"Самсунг Электроникс Хуижоу Ко., Лтд.", Ченжианг таун, Хуижоу, провинция Гуангдонг, Китай

"Самсунг Электроникс Вьетнам Ко., Лтд.", Промышленный парк Йенпхонг Ай, Йентранг Комьон, округ Йенпхонг, провинция Бэкинх, Вьетнам

## Декларация о соответствии

### Информация о продукте

Для следующего устройства

Продукт : Наушники Bluetooth

Модель (ли) : EO-PN900



### Декларация и применимые стандарты

Настоящим мы заявляем, что продукт, указанный выше, соответствует основным требованиям директивы R&TTE (1999/5/EC) в области:

Безопасность	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
ЭМС	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011)
	EN 301 489-03 V1.6.1 (08-2013)
	EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
Сеть	EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)
	EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)
	EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

и Директивы (2011/65/EU) об ограничениях по использованию определенных опасных веществ при производстве электрического и электронного оборудования по стандарту EN 50581:2012.

### Представитель в ЕС

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park  
Saxony Way, Yateley, Hampshire  
GU46 6GG, UK

2015.01.27

(Место и дата выпуска)



Stephen Colclough / Представитель ЕС

(Фамилия и подпись уполномоченного лица)

\* Это не адрес сервисного центра Samsung. Для получения адреса или номера телефона сервисного центра Samsung см. гарантийный талон или обратитесь по месту приобретения вашего продукта.



## **Авторские права**

© Samsung Electronics, 2015.

Данное руководство защищено международными законами об авторских правах.

Запрещается воспроизводить, распространять, переводить или передавать какие-либо части данного руководства в любой форме и любым способом, электронным или механическим, включая фотокопирование, запись и хранение в любой системе хранения и поиска информации, без предварительного письменного разрешения компании Samsung Electronics.

## **Товарные знаки**

- SAMSUNG и логотип SAMSUNG являются зарегистрированными товарными знаками компании Samsung Electronics.
- Bluetooth® является зарегистрированным товарным знаком Bluetooth SIG, Inc. во всем мире.
- Остальные авторские права и товарные знаки являются собственностью их владельцев.